



"L'Humanité doit à l'enfant ce qu'elle a de meilleur à donner."

Déclaration des Nations-Unies

Association de Parrainage "Le Don de l'Enfant"

62 rue du 9^{ème} Zouaves, 68140 Munster

www.donenfant.org
Tél : 03.89.77.46.14

bureau@donenfant.org

RAPPORT MORAL ET COMPTE RENDU D'ACTIVITES POUR L'ANNEE 2013

QUELQUES CHIFFRES

Nous parrainons actuellement 130 enfants :

- 25 sont hébergés dans notre maison n° 5
- 105 vivent avec leurs parents en grande précarité

Notre Association compte :

- 31,5 parrainages pour la maison n° 5
- 96 parrains pour les enfants boursiers
- Des membres bienfaiteurs

Durant l'année 2013 :

- 8 parrains nous ont rejoints
- 6 parrains nous ont quittés pour 8 enfants

Tous les enfants boursiers sont parrainés.

VISITE MEDICALE 2013

Sur les 105 enfants boursiers, 96 ont passé la visite médicale. Les autres ne se sont pas présentés.

Les problèmes rencontrés sont toujours les mêmes : les yeux, les dents et les oreilles.

Lors de l'Assemblée Générale précédente, il avait été demandé s'il n'était pas possible de les y obliger. La réponse est négative, c'est aux parents de décider. Ce problème a été évoqué lors du voyage à Danang et monsieur Man a répondu que, comme cela n'était pas dans leurs mœurs, les parents oublient d'envoyer leurs enfants. La visite médicale est réalisée au Centre par un médecin et une infirmière de l'hôpital de Danang. Les frais pour les traitements des dents, des yeux et des oreilles sont à la charge des parents qui n'en ont pas les moyens.

Il a été demandé que l'Association soit prévenue et qu'un chiffrage soit effectué pour les soins.

REUSSITE AUX EXAMENS

10 jeunes se sont présentés au baccalauréat. 9 ont réussi leur examen.

L'Association a versé 15 € de gratification à chacun d'entre eux.

NOUVELLES DES ANCIENS FILLEULS

L'Association a reçu une lettre d'une ancienne filleule, Truong Le Hoai Trang :

A Mme la Présidente et à tous les membres de l'Association "Le Don de l'Enfant "

Je m'appelle Hoài Trang. Actuellement, je suis diplômée en informatique et j'ai trouvé du travail qui convient à ma branche d'études. Par l'intermédiaire de l'Association Le Don de l'Enfant, j'ai reçu de l'aide très dévouée de l'Association depuis la 2^{ème} jusqu'à l'obtention de mon diplôme.

Ma situation était assez difficile. J'avais une fièvre paraplégique depuis l'âge de 2 ans et je n'ai que ma mère qui s'occupe de moi. Elle n'a pas de travail stable, ce qui rend

notre situation économique très difficile.

Par chance, j'ai reçu de l'aide de l'Association qui atténue les difficultés de ma vie afin que je puisse continuer mes études et arriver jusqu'à la faculté. Pour avoir les résultats d'aujourd'hui, c'est en grande partie grâce à l'aide de l'Association. Je ne sais que remercier infiniment Mme la Présidente et à tous les membres de l'Association. Je vous souhaite à tous beaucoup de santé, de joie et de bonheur. J'espère que l'Association se développe de plus en plus pour pouvoir aider le plus possible de personnes.

Je vous remercie de tout mon cœur.

TRUONG LÊ Hoài Trang

Cette jeune fille handicapée a été invitée lors de la sortie des enfants de la maison n° 5. Elle a été félicitée et a reçu en cadeau un bouquet de fleurs et une gratification de 30 €.

Entre temps, l'Association a également eu des nouvelles d'un ancien boursier parrainé par Mr et Mme SCHAEFFER Paul.

Il n'est pas facile de se remémorer ses souvenirs après plusieurs années, en particulier lorsque j'étais un garçon. Mais je vais vous les transcrire.

L'histoire commença 12 années plus tôt, lorsque j'avais 14 ans. Une nuit de printemps, alors que je m'apprêtais à me coucher, un ami de mon père est venu dans notre maison et m'a remis une lettre. Il disait que j'avais une lettre traduite en Vietnamien d'un homme français. J'étais très surpris car je ne connaissais pas d'homme français, comment cela pouvait-il arriver alors que je n'étais qu'un garçon naïf dans une famille pauvre.

Je l'ai ouverte et lu. C'était une lettre très gentille que je n'ai pas imaginé. Il y avait un homme en France qui souhaitait me parrainer dans mes études et dans ma vie. Mes parents et moi ne comprenions pas ce qui nous arrivait. Après quelques minutes de questions à l'ami de mon père, nous comprenions qu'une association au nom de Le Don de l'Enfant coopérait avec un centre à Da Nang pour aider les enfants pauvres et mon parrain était un contributeur de cette association. C'est comme ceci que mon histoire commença.

Mon parrain et moi échangeons des lettres tous les deux mois. A cette époque, je n'avais pas internet et je ne savais pas non plus comment l'utiliser. Internet au Vietnam n'était pas populaire et facile d'accès comme aujourd'hui. Il m'a beaucoup aidé financièrement pendant les années où j'allais à l'école et encore davantage à l'université. De plus, l'encouragement, la confiance, l'amour et les cadeaux qu'il m'a donné m'ont fait me sentir que j'étais un garçon très chanceux.

Chaque année, l'association organisait des pique-niques avec les enfants pendant les vacances d'été. J'ai vécu des moments intéressants avec d'autres enfants à Ba Na, Suoi luong, Lang Co... Via l'association, j'ai connu et me suis lié d'amitié avec des gens auquel je n'aurais jamais pensé connaître. Ils aidaient aussi les enfants pour leurs études, pour l'achat de livres, pour leur trouver un emploi.

En 2010, j'ai eu une grande joie en voyant mon parrain et son épouse, que j'ai également appelé marraine à ce moment là, pour la première fois. Nous avons voyagé dans certaines régions: Phan Thiet avec les amis de mes parrain/marraine, Hanoi et des régions du nord du Vietnam où vive la minorité H'mong. Je n'ai jamais imaginé que je vivais dans un aussi beau et majestueux Vietnam comme celui-ci. De toute ma vie, je n'oublierais jamais les souvenirs que ceci m'a procuré.

J'étais dans une communauté de donateurs. Du fond de mon cœur, je tiens à dire mes remerciements à l'association, mes parrain/marraine, aux donateurs et mes amis pour ce qu'ils m'ont apporté. Je pense toujours à mon passé comme de mon présent et future. Et cette relation en constitue une grande part.

Les enfants ont toujours besoin d'amour. Je ne sais pas comment je peux grandir sans cela.

J'espère que dans le futur, je pourrais apporter mon aide à cette association, aux enfants comme je l'ai été. Pour construire un monde meilleur, nous avons besoin de plus d'un. J'espère qu'il y aura de plus en plus d'enfants à recevoir l'aide de l'association, ainsi lorsqu'ils ne recevront plus cette aide, ils sauront l'apprécier. De plus en plus de personnes vont venir soutenir l'association. Je l'espère.

Hiep Phan

DEVENIR DE LA MAISON N° 5

Cette question a été posée à monsieur Man et voici sa réponse :

Le Centre fonctionne comme une ONG intérieure, liée à la vie politique. Le Centre est financé en partie par la ville de Danang. Il y aura dans les Maisons de moins en moins d'enfants, resteront uniquement les enfants de la ville. Ils souhaitent fermer progressivement les maisons (exemple la Maison n° 1). Cela ne sera pas fait tout de suite, car ils souhaitent que les enfants actuels puissent y rester jusqu'à leur majorité ou la fin de leurs études.

Le programme des enfants « boursiers » va continuer pour tous les enfants nécessiteux. Il n'y a aucun souci à se faire.

SALAIRES DU PERSONNEL

Les salaires du personnel sont :

- Mme HUE, responsable et mère : 3 700 000 VND, soit environ 128 € / mois
- Mme THANH, mère et cuisinière : 2 700 000 VND, soit environ 94 € / mois
- Mme TRUONG, aide-cuisinière : 2 500 000 VND, soit environ 87,10 € / mois

Il faut prévoir une augmentation de 10% en 2014.

TRAVAUX DANS LA MAISON N° 5

Durant le voyage, un buffer garde-manger a été changé pour un budget de 80 €.